



UDO BE-01-006

UWE BE 01-007

RALF BE-01-005

EN 13688



GB WORKING GARMENTS - USER INSTRUCTION:

This working garment is simple design personal protective equipment for protection against minimal risks especially non extreme weather conditions. It is in conformity with the provisions of the Council Directive 89/686/EEC and EN ISO 13688:2013.

It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Examine garment conditions before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Storage and care instructions: The garments have to be stored in clean and dry place at temperature from +5 to 40 °C. Direct sunlight can adversely affect lifetime of the garment. Keep the garment clean after use. A sand, remains of building materials or other dirt can accelerate mechanical damage of the garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Wash and dry: Wash at 60 °C. Do not bleach. Tumble dry- low heat, Iron at medium temperature max. 150°C, dry cleaning is not allowed.

Material: 100% cotton. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2018.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL VESHJE PUNE – UDHEZIME PËRDORIMI

Keto veshje punje janë një model i tijeshët i pësiveje përmjet mënyrave personale me rezik të ulët, qëçnërisht përkushtet e motit jo teknikët me të ulëta. Ata janë në perputhje me dispozitat e Direktivës e Këshilit të 89/686/EEC dhe EN ISO 13688:2013.

Eshtë e rënësishme të përgjigjet përmaska e duhur, e preferueshme duke i provuar veshjet. Testoni veshjet përpëra përdorimit: mos përdorni veshje shume të ndotura ose të dëmtuar.

Udhezimet e kujdesit dhëmagazinimit: Veshjet duhet të ruhen në ambientë pastërtë dhe të tihet që temperatura nga +5 deri në 40°C. Ekspozimi i drejtëpërjet ndaj dielli mund të ketë ndikim njerëzishës. Pastrojeni veshjet pas përdorimit. Rëra, mbetjet e ndërtimit ose papastërti të tura mund të përshtojtojnë dëmtimin mekanik të veshjes. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos i përdorni veshjet pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Opavarim e vedejligjeholdezel: Të jetet opavarej i t'ert o rent rru më temperaturët mesallë +5°C e 40°C. Direkte sollys kanë përvaret produktave levetit negativ. Efter brug holdes tejet rent. Rester af sand, byggematerialer osv. kan være medvirkende til hundige slid. Opvarerstinden kan ikke overskrive 10 år, heretter skal tejet ikke anvendes mere.

Materiali: 100% pamuk. Përdorimi i veshjes mund të shkaktoj irritim të lëkurës dëfektiv, përfshirë përzjedje me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.

Deklarata e konformitetit eshtë e publikuar në www.cerva.com pas datës 21 prill 2018.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AZ İŞÇİ DƏSTİ - İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMATLAR

İşçi qeyrimini minimal risk və qeyri ekstremal hava şəraitində qorunmaq üçün sadə deyizmə malikdir.

Istifadənən evvel olcunju döüzün seyfək vəzifələrini.

Geyimlərinə təsir etmək və zədələndirəcək vəzifələrini.

Saxlanımlı və istismar: Geyim: +5 dan +40 °C qədər temperaturda təmiz və qura yerdə saxlanılmalıdır. Bırbaşa günəş işığı məhsulun möhkəmləyinə təsir göstərir.

İstifadənən sonra partlı təmiz saxlayın. Qum, tıktıni materialları və digər cırıldandırıcılar qalıqları paltarları mexaniki əsasını sərtləndirirə bilər. Saxlama müddəti istehsal gündün 10 idən artıq olmamalıdır. İstehsal gündündən 10 idən sonra geyim istifadə etməyin.

Opavarim və vedejligjeholdezel: Vəzifələri təqib etməyin, orta dərəcədə ütüləmək (max. 150°C) kimi vəzifələri qədər vəzifələrini.

Material: 100% pamuk. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya verə bilər.

Üyğunluq bayannamasını 21 aprel 2018-ci il tarixindən etibarən www.cerva.com internet saytından ödəməliyiniz.

Istehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

BG РАБОТНО ОБЛЕКЛО – ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Работното облекло е с обикновен дизайн и предлага защита спрямуваща минимални рискове в некстремни атмосферни условия. Всъщността е с изискванията на Европейската Директива 89/686/ЕС и EN ISO 13688:2013.

Важно е да изберете правилния размер пред пропъчително с помоща на практически тест. Проверете облеклото преди употреба: Не използвайте силно замърсени или повредени облекла.

Инструкции за съхранение и употреба: Облеклото да се съхранява на чисто и сухо място при температура от +5 до +40°C. Пръстите съчива светлина може да попадне негативно на склона на употреба. Постичайте облеклото след употреба. Пъкът остатъци от строителни материали или други подобни може да причинят механични увреждания на облеклото. Срокът за съхранение не трябва да надвишава 10 години от датата на производство. Не използвайте облеклота 10 години след датата на производство.

Wash and dry: Да се пере при 60°C, да не се избелва, сушено в сушилна при ниска температура, да гладите при температура до 150°C, да не се подлага на химическо чистене.

Материал: 100% Памук. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случаи облеклото да не се използва повече.

Заявлението за съответствие след 21.4.2018 се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

CZ PRACOVNÍ ODĚV - INFORMACE PRO UŽIVATELE:

Tento oděv je určený k ochraně proti minimálním rizikům zejména před klimatickými vlivy, které nejsou výjimečně ani extrémní. Vyhovuje EN ISO 13688:2013.

Před použitím oděv vyzkoušejte, používajte pouze oděv správné velikosti de pictogramu na štítku všitém v oděv. Před použitím prověřte stav oděvu,

Skladování a údržba: Skladovat na suchém a čistém prostoru, při teplotě +5°C až +40°C. Právě střední světlé může přizpůsobit životnost výrobku. Po použití udržujte toto obléčení v čistotě. Zbytky píska, stavebních hmot apod. mohou prispisvat k uchylenému mechanickému poškození. Doba skladování by neměla převyšovat 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Da se perne pri 60°C, da ne se izbelava, sushene v sušilni pri niskia temperatura, da gладите pri temperatura do 150°C, da ne se podlaga na химическо чистене.

Материал: 100% Памук. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случаи облеклото не се използва повече.

Заявлението за съответствие след 21.4.2018 се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

PL PRACOVNÍ ODĚV - INFORMACE PRO UŽIVATELE:

Tento oděv je určený k ochraně proti minimálním rizikům zejména před klimatickými vlivy, které nejsou výjimečně ani extrémní. Vyhovuje EN ISO 13688:2013.

Před použitím oděv vyzkoušejte, používajte pouze oděv správné velikosti de pictogramu na štítku všitém v oděv. Před použitím prověřte stav oděvu,

Skladování a údržba: Skladovat na suchém a čistém prostoru, při teplotě +5°C až +40°C. Právě střední světlé může přizpůsobit životnost výrobku. Po použití udržujte toto obléčení v čistotě. Zbytky píska, stavebních hmot apod. mohou prispisvat k uchylenému mechanickému poškození.

Materiál: 100% bavlna. Velmi citlivých osob není vyloučeno podrážení pokožky – v takovém případě oděv nepoužívejte.

Prohlášení o shodě je po 21.4.2018 uveřejněno na www.cerva.com.

Výrobek: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

170320